DU-KART NEDELINIS LAIKRASZT
"SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. Anglija ir Skotlandija 15 S. Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WE
SAULE-S
PUBLISHED EVERY TUESDAY A
SUBSCRIPTION $2.5
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADV
RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
520-522 W. SOUTH ST., MAHANOY CITY, PA.

No. 84 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA., UTARNINKAS, 20 SPALIO (OCTOBER) 1914. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. METAS XXVI.

VOKIECZIAI PALANGEJE IR JURBARGE.
BAISEI SUPLIEKTI VARSZAVE.

Vokiecziai atspirti nuo Varszavos. Maskolei paeme 10,000 in nelaisve, paeme ir daug armotu. Przemyslas vos laikosi. Vel Angliszkas laivas nuskandytas. Anglikai nuskandino 3 Prusu laivus.

Petrograd, Oct. 16. — Vokiecziai perejo per prusiszka rubežiu artimoje Palanges ir Jurbargo bet gylin bijosi ejti. Musztynes czionais jokios da neatsibuvo, bet kaimelius apipleszineje ir daro visokes bledes gyventojaus.

Musztineje prie Warszavos pruselei likos atspirtais su szturmu ant bagnietu. Toje musztineje badai 10,000 pruseliu gavosi in nelaisve o daug visokiu ginklu gavosi in rusiszkas rankas.

London, Oct. 17. — Bile diena galima tiketis pasidavima Przemyslo, nes svarbiausios fortecos jau sunaikintos o priek tam kolera gavosi in forteca ir payma daugeli auku.

London, Oct. 18. — Vokiecziai vela nuskandino angliszka laiva Hawke, Žiemiu marituosia. Ira tai asztuntas laivas angliszkas nuskandytas per vokieczius nuo prasidejimo kares. Apie 400 lavoriu dingo su laivu o tik 70 likos išgialbetais.

Petrograd, Oct. 18 -- Maskolei dave pruseliams prisiartinti kanoarcziausia prie Warszavos o kada jau radosi prie užsleptos baterijos, likos pasveikinti per tukstanczius szuviu, jog. susimaisze pulkai pradejo begti adgalios, palikdami ginklus, maista ir visa truki kuris veže amunicije. Maskolei neduoda pruseliams atsilset ne naktimis. Keli pulkai pruseliu likos išpjautais lig paskutiniam.

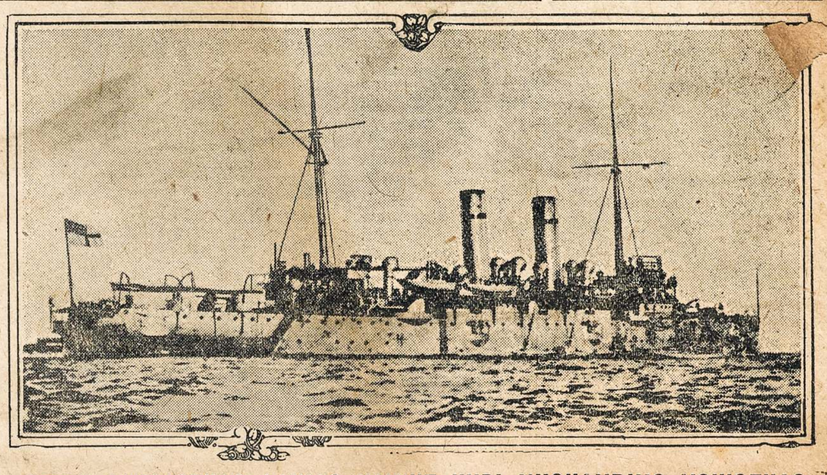
London, Oct. 19. — Suvienitos armijos atstume Vokieczius 30 miliu isz francuzijos. Francuzai paeme Armentieres. Vokiecziai yra užkimszti Belgijoi ir negali iszejti. Galicijoi serga 25,000 kareiviu ant koleros. Londono gyventojei sunaikino kromus laikytus per Vokieczius. Berline patis Vokiecziai pradeda pasikelti priesz ciesori ir jau prasidejo demonstracijos.

Vilkai drasko lavonus ant kares lauko.

Petrograd. — Greita žiema padidina baisybes kares o ypatingai prie prusiszko rubežiaus, gubernijoi Suvalku. Po musztinei augustavos girriosia sanarei randono križiaus surado lavonus kareiviu apgriaužtus per vilkus. Terp dvieju medžiu surado sužeista ulona kuriam pasiseke pasislept nuo vilku. Nuszove jisai kelis vilkus, nes veliau neteko szuviu. Jojo draugus vilkai sudraske ir suede. Baisi atejtis bus kariaujencziu armiju kada užeis žiema ant giaro.

Belgai szauke visus po ginklu—nuo 18 lig 45 metu.

Aaga. — Belgai priesz perkelima savo sostapiles in Havra, Francije, apgarsino paliepima, idant visi vyrai turinti 18 lig 45 metu amžiaus inžengtu in glitas kariumenes in laika dvieju dienu. Jago neiszpildins tojo paliepimo tai bus laikomi už zdraicas tevynes.



SZTAI ANGLISZKAS LAIVAS HAWKE KURI NUSKANDINO VOKISZKAS TORPEDINIS LAIVAS.

Rosije turi 10,000,000 kareviu.

Amsterdam. — Rosije turi suvirszum 10,000,000 vyru mažiau ketures deszimts metu senumo kurie jau yra tarnavia kariumeneja ir kurios gali tuojaus pastatyt ant kares lauko.

Bledes maskoliu Lietuvoje.

Berlinas. — Badai kaip pruselei danesza, tai maskolei panesze dydeles bledes musztineje po Szirvinta. Vokiecziai badai paeme 50 armotu ir 1500 maskoliu in nelaisve. Vokie[illegible] Lietuvoje jau pražuvo arti 700 tukstancziu užmusztuju ir [illegible] žeistuju.

Musztine prie Warszavo tensis arti menesi.

Petrograd. — Aplinkineje Warszavo, prie upes Vistulos maskolei suplieke austrijokus, paymdami daug in nelaisve ir daugeli maszininiu armotu. Vadai nutare neiždavinet jokiu žiniu atejteje apie jokes musztynes. Musztine ketina testys per visa menesi. Ylgis kariszko pleciaus tesasi nuo Vistulos lig San upes, nuo Warszavos lig Przemyslui prie Dinestro—arti 300 miliu ylgio, kurioje dalibauna 3,000,000 kareiviu.

Baisybes vokiszku kareiviu.

London. — Vokiecziai apleisdami nekurias vietas prie prusiszko rubežiaus, paliko paskui save kruvina kelia, degindami kaimelius, apipleszdami kromus o isz piktumo, jog jiems nepasiseke ingalet maskolius žagejo jaunas moteres ir mergynas palikdami jiases pakelije mirsztanczes. Ne tik tieje szetonai subjaurinejo svietiszkas moteres bet ir zokoninkes. Katra tiktai užtiko vyra tai tuo suszaudavo. Žodžiu tarent paliko paskui save baisu ir kruvina atminti, jog ne apraszyt negalima visko. Visu bjaurybiu pruseliu svietas negreitai dažinos o kada dažinos, tai tada supras kokie vokieczioi yra dorus ir kaip platina "apszvieta" ir paveizda "doraus" gyvenimo.

KAS GIRDET?

Amerikonai papelnis gerai isz europines kares. Ana diena francuzinis randas užkalbino Amerike puse milijono rundinu duranczio drato del kariszko sunaudojimo. Taji užkalbinima aplaike Pittsburgineei fabrikai.

Lietuvei ir Lenkai tukstanczeis inžengineja in rusiszka kariumene (ba prie to priversti), idant padeti ingalet žudintoju ir subjaurintoju moteriu — Vokieti.

Ana diena likos užbaigta Washingtone nauja maszina kuri, perskaito, iszrenka ir sudeda piningus greitumu 1500 sztukiu ant valandos. Maszina toji nepadaro mažiausios klaidos, o priek tam iszmeta visus netikus piningus.

Norints Vokiecziai pramyne rusiszka vaiska laukineis žverimis, bet ne deszimta dali ne yra tokeis latrais kokeis yra "civilizavoti" Vokiecziai, kurie dasileidže kanobjauriausiu niekadejiscziu ir bjaurybiu, nesusiligindami su laukineis sztamais senoviszkuosia laikuosia totoriu. Vokiszka "kultura" raszyta yra subjaurintu ir žudinamu moteriu, senuku ir vaiku.

Steite Kentucky ant tikruju [illegible] apsis[illegible]tinet. Isz 120 [illegible] ant blaivystes. Jau isz tikruju svietas verczesi augsztyn kojom.

Ant galo ir [illegible]ugalije nutare griebtis už ginklo kaipo pagialbininke del Anglijos. Katra seks paskui? Italije ir Turkije rengesi jau nuo senei o negali pradeti. Kogi tur laukti? Kuom dydesnis bus szurum burum tuom bus linksmiau del tuju, kurie ir teip nieko neturi ant pragaiszinimo.

Amerikoniszko ambasada Londane iszmaitina savo kasztais 2,000 Austrijoku ir Vengru. Austrijokiszkas randas ketina sugražyti kasztus po karei Amerikai, nes tebyriuosia europiniuosia ergeliuosia tokios skoles yra neapmokamos.

Tula firma Readinge, Pa aplaike užkalbinima isz Anglijos ant pristatimo naszcziu už 50,000 doleriu, kurias naudos del sužeistu kareiviu.

Berks paviete (aplinkineja Readingo) farmeriai tiek turi obuoliu, jog visu ne gales surinkti. Apie 25 tukstanczei buszeliu ejs ant niek.

Jagu kas užmusza savo artima tai buna baudžemas kalejimu ant viso gyvenimo arba mircze. Bet jago tokis ciesoris Vilukas surinkes milijonus žmoniu ir metasi ant savo kaimiszko sklypo, žudindamas gyventojus ir naikindamas viska kas tik po ranka papuola ir bjaurina moteres, tai tokis žudintojas neužsitarnauja ant kartuviu arba eliktrikiszkos kedes. Rasztininkai istorijos da jin gali pavadint geniuszu. Tokia tai teisingysta ant svieto.

Lvovska metropolita, graiku-kataliku kun. Szeptycka, maskolei iszveže ant "poselenijos" in Nižna Novogroda.

Skysti klijai.

Baltu kliju dvi uncijos; gero acto 4 uncijos. Supilk bonkon placziu kaklu ir pastatyk in szalta vandeni, kad paskui iszpalengvo užvirinti ir virti koliai klijai gerai isztirps; an galo pridek viena uncija alkoholio. Laikyk užkimszta.

ISZ AMERIKOS.

Randas prasergsti idant nevažiuot in Europa.

Washington, D. C.— Ministeris viduriniu veikalu apsergsti naturalizuotus ukesus, idant nekeliautu in europiszkus sklypus, nes kerszina juos paemimas in kariumene. Payma ir Amerike gymusius sunus ukesu in kariumene Italijoi, Rosijoi, Austrijoi ir Vokietijoi. Amerikoniszki ambasadoriai priesz tai protestavoje, nes mažai juju protestai tenais giliuoja.

Grachaucko banka atmoka žmonims.

New York.— Steitinis generaliszkas prokuratoris Parsonas aplaike du bankinius kvitus ant $100,000 nuo dvieju banku kurie pasirauczino už privatiszka banka kuri vede Vladislovos Szvenka. Buvo tai garsinga banka žinoma kaipo "A. Grochowski & Co", kurie turejo bankus New Yorke, Brooklyne ir Jamaika. Žmonis aplaikis nors puse indetu piningu in taises bankas.

Pribuvo in Amerika pakurstinet moteres prieszais vyrus.

New York.— Ana nedelia pribuvo in Amerika garsinga sufragiste Miss Kristiana Pankhurst, dukte garsingos angliszkos sufragistes, kuri tiek [illegible]es padare su savo draugais Anglijoi.

Miss CHRISTABEL PANKHURST.

Kristina laikys prakalbas visosia dydesniuosia miestuosia ir isztirines kokios yra nuomones Amerikoniszkos moteres apie lyges tiesas su vyrais ir ka Amerikonkos mislina apie tebyria Europinia kare.

Susimuszimai laivu — vienas nuskendo.

New York.— Laike dydeles miglos laivas Metapan susimusze su laivu Iowan arti Sandy Hook. Laivas Metapan pradejo skenst, bet pirma likos išgialbeti 77 pasažieriai ir 500 tukstancziu aukse.

Vargingas senukas.

Chicago. — Priesz sudžia Petit stojo senukas Hoffmanas 68 metu senumo už vagysta. 20 metu adgalios tasai senukas likos nubaustas už maža vagysta bet nuo to laiko gyveno teisingai o prislegtas senatve ir vargu pavoge ka toki nuo turtingos moteres Lichtenburgierienes. Sudže paleido ant liuosybes senuka kuris prisipažino prie kaltes, norints nemilaszirdinga motere kanecz spyresi idant senuka uždaryt kalejime. Sudže surinkes pats kelis dolerius nuo palicijantu atydave senukui ir iszleido laukan.

Geras pelnas nuo "baseball".

Boston, Mass.— Per tris grajus "baseball" terp Bostono o Athletiku klubu surinko milžiniszkus piningus nuo žiopliu: Per taji laika atlanke parka 111,009 žmoniu, surinko $226,739, grajotai aplaike savo dali $121,900,94, kliubai aplaike $40,632,58, kožnas isz grajotu Bostono kliubo aplaike po $2,813,08, Athletiku grajotai aplaike kožnas po $1,962,41. Bostoniecziai iszlaimejo.

Du užgriauti per sugriuvima szuliniu.

Bristol, Pa. — William Chapman, czistindamas szulini prie savo namo likos užgriautas. Ant žinios apie nelaime subego kaimynai ir pradejo jin atkasinet ir kaip rodos pasiseks jin išgialbet gyvu.

Montoursville, Pa.— Jonas Gilbertas teip-gi likos užgriautas per sugriuvima szulinio kada jin czistino. Kaimynai jin išgialbejo.

Turtinga motere surasta negiva ant szaszlavu.

New York. — Gyvendama dydeliam varge, mažam kambarelije ant penkto augszto, kada turedama banke tukstanczius doleriu, Mare Kent, 60 metu amžiaus likos surasta gulinti ant kruvos szaszlavu laike ugnies tame name—nebage užtroszko nuo dumu Gyventojei mažai žinojo apie taja motere. Gyveno jieje tam pacziam kambarelije per septinis metus.

Kriauczei ne nori siuti ploszczius del maskoliu.

Chicago. — Fabrikantai drapanu aplaike ana diena nuo rusiszko rando ant pristatimo 100,000 ploszcziu. O kad fabrikautai yra žydai o juju szaposia dirba daugelis žydu, lenku ir lietuviu kurie užsispyre nesinti ploszczius del maskoliu. Lenkai ir Lietuvei mažai apie tai rupinasi kam siuva ploszczius, nes patis žydai kerszina straiku jago kontraktas bus priymtas. Mat žydai baisei ne kencze maskoliu.

AUSTRIJOKAI GABENA RUSISZKUS KAREIVIUS IN NELAISVE.

Augszcziau matome rusiszkus kareivius trukije kliaujent in nelaisve suymtus musztineje po Krasniku. Tie patis nelaisvininkai sustoja ant st ties Losoncze, sveikindami per tukstanczius žmoniu.

Gromatos isz Lietuvos apie kare.

Isz Suvalku gubernijos, Seinu pavieto Szventažerio gmino Kirczeliszkes kaimo, raszyta per motyna pas savo vaikus M. Jenusoni in Wilkes Barre, Pa.

"Pirmiause sveikinu jus milemi vaikelei Dievo žodžeis ir duodu žine kad pas mus dydele kare. Ne turite mažiausio supratimo kokie pas mus sžedien verksmai ir dejavimai tu jaunu moteriu su mažais vaikais, nes visus jaunus vyrus paeme in kariumene. Diena 1 Rugpjuczio iszvare visus in Suvalkus o ir Juso broleli. Mumis sziczion likusiems baisus vargas kokio negalima apraszyti. Norints Dievas dave giara uradzoju bet neyra kam surinkti. Visko negalima apsakyti neapraszyti kas czionais muso brangioje Lietuvoja darosi ir klausiu jus ar neatjaucziate ju so szirdysia muso graudingu aszaru kurie byra isz muso akiu kaip lietus.

Sveikinu jus milemi vaikelei visus drauge o gal paskutini karta ir laiminu jus visus o jus melskyte Dievo idant duotu nors mums laimingo atsiskyrimo su szia aszaru pakalnia ir tuom kratu sveikinu gal jus paskutini karta sziam gyvenime: Su Diev! su Diev!

Gromata raszita pas ponia Vincenta Wallace in Springfield, Man, nuo tevu isz Kauno gub. Rasejnu pav. Kelmes vol. Sziandininku kaimo.

"Mes juso teveli raszome pas savo dukreles ir szvogeri ir daneszam, jog da tuom laiku esame sveiki bet labai nuliude. Verkiame diena ir nakti savo broleliu kurie iszkeliavo muszti ir ginti tevynia nuo neprieteliaus. Atsisveikinam su visas ir gal jau bus paskutini karta. Nieko negalime dirbti laukuosia ne riugiu nepjauname. Miestuosia nesiranda žmoniu o kaimai stovi tuszti. Gal reikes neužilgio isz bado mirti miestuosia tik vienas verksmas sierateliu ir naszlaicziu o brukas szlapias nuo juju aszaru. Nežinome ar busimie gyvais ar ne pakol taja gromata in jus daejs".

Priežastis.

— Ponas profesoriau, praszau mania popiet atliuosuoti.

— O ka veiksi namieja?

— Mamele iszkepe deszru, ai noretau pasilikti namieja.

ISZ VISU SZALIU.

Italijos užrubežinis ministeris mire.

Marchese Antanas di San Giuliano, mire praejta petnycia Ryme. [illegible]go nuo [illegible] menesiu an[illegible]

MARCHESE di SAN GIULIANO—FROM THE BYSTANDER.

Stengesi jisai visom pajegom nedaleist savo sklypo prie ink iuvimo in tebyria kare.

Drebejimas žemes Graikijoi.

Atenai. — Smarkus drebejimas žemes sunaikino du graikiszkus kaimelius Kaparelli ir Pyri arti Thebes. Arti visi namai sugriuvo. Kiek gyventoju pražuvo tai da nedažinota. Randas nusiunte del vargszu budykes ir maista. Kituosia kaimeliuosia ir miestuosia ir nemažai bledes aplaike.

ATSAKYMAI.

M. c. McKees Rocks, Pa. — Duokite žinot kokiam laikrasztije skaitet apie mirti Jono Czekaitis, kokiam numarije ir po po kokiu straipsniu taja žinia buvo paduota. Muso laikas brangus jeszkoti po laikraszczius, kada prisiunsit reikalau jamu paajszkinimu tai galesime greicziau surasti ir praneszti jum apie tai.

Suktas vaikas.

— Vaikis, del ko ne eini in bažniczia, tik tai czionais meszkeriotu.

— Nugi ant dedis matei, kad kas bažniczioja meszkeriotu.

Franciszkus — Juozupas Austrijos ciesoris prieszais kur kariauna visa Europa.

Suraskyte angliszka ir serbiszka kareivius.

Ka mate žvaigždes ant žemes.

Kaip tai senei buvo, niekas ne gali pasakit, bet jau tai bus labai senei. Tiek to, kiek metu ir kadai tas buvo, gana, jog priesz daugeli metu paszauke Dievas septinias žvaigždes pas save ir teip in jaises tare:

— Matau, jog žmonis ant žemes ne labai laimingi, tai noriu nusiunst del jiu svarbes dovanas. Ejkite, persiverskite ant jaunu ir patogiu merginu ir iszneszio site dovanas, nes kad pirkta daigta ant žemes geriau paguodoje, negu dovanota, tai pasirupinsite nevos paduot.

Žvaigždes stovedamos tilejo, o kada Aniolas su szviesu sparnu kožna dalipstejo, pavirto in mergas o Dievas toliaus kalbejo:

— Tu pirmutine žvaigžde nuneszi parduot žmonims prota. Da yra ant svieto daug kvailu, o per juosus atsitinka daug nelaimiu ir vargo.

— Tu antroji neszk doribe. Kada doribes bus daugiau, dings visokios tasines, rugojimai, barnei, ir vagistos.

— Tu treczioji nuneszi svei[illegible] nuolat[illegible] irdžiu, kaip [illegible]t ligu visos, [illegible]žganadin[illegible]

— Ketvirta žvaigžde [illegible]sze ilga gyvaste. Tiek ten an[illegible] svieto verksmo, kaip kas numirszta, tiek rugones, jog per greitai žmonis palikia savo turtus traukesi isz szio svieto, palikia vaikus, ir prietelius, reike pamegint, ar ilgas gyvenimas juosus užganadins.

— Tu penktoji žvaigždele nuneszi unarus ir augsztus dinstus. Ba randasi tokiu, jog unaru geidže. Užmirszta apie daug svarbesnius daigtus, tai nuneszk jiems tuosus unarus, dinstus augsztus ir szlove, gal bus tada laimingi, o atsimins, jog kas nori turet turi gyvent viežlivai ir teisingai darbszaut.

Žvaigžde užsimislinus nuliudo, kitos stovejo su palenktom galvom, o Dievas po tam kalbejo:

— Szeszta žvaigžde nunesz smagumus svietinius; o septinta piningus. Duosiu ta viska ka svietas geidže. . . . o teminsu, ar jiem tiejei geismingi daigtai duos tikra laime.

Užejo debesis auksines borvos. . . . paeme žvaigdeles ir nunesze ant žemes.

* * *

Pirmutine žvaigžde leidosi žeme ejo, o ejdavo nuo kaimo in kaima, nuo miesto in miesta szauke:

Turiu prota ant pardavimo; pirkite, labai pigei parduosiu!

Sztai tuojaus davesi girdet balsai:

— Ana ve, —szauke vienas ar tu to nežinai, jog kožnas turi savo prota, kam man svetimo proto?

Cze vel antras szauke:

— Gal tu esi be proto; reiketu tave uždarit in namo be procziu —kitas dadave:

— Jagu kožnas turetu prota, tai kvailu ne butu, o ka tada mokinti veiktu? Ka mes mokintume?. . . . Hei iszvikite taje mergina.

Žvaigžde prasiszalino ir ejo toliaus, nuolatos szaukdama, jog turi prota ant pardavimo nes niekas ne norej[illegible] nupirkt.

Kožnas kalbejo: — juk asz turiu savo prota. Nuliudus yre si biedna žvaigžde su protu — szauke, idant pirktu žmonis, nes pirkiko ne rado. Turczei kalbejo, jog nepaiso apie prota, ubagai, jog bile pavalgia, tai ant proto ne žiuri, jauni kalbejo: jog da turi gana laiko, kaip daugiau metu tures, tai ir prota gaus, o senei sznabždejo: kas jiems isz proto, kad jau ne toli grabo.

Butu nabagele sugrižus pas Dieva su niekuom, nes ant savo giluko pabaladojo in grinczele biedno iszminczio, kuris ciela savo gyvenima paszvente mokslui. Szitas, dažinojas ka turi ant pardavimo, pasveikino su džiaugsmu ir tare:

— Idant paimt protingai givenima žmogaus, idant darbszaut naudingai del savo duszios ir giaro broliu.... niekad ne ira gana mokintis, nuolatos stokuoje iszminties. Pirksu noringai tavo tavora, patalpinsu jin knigose dorai raszituose gal tuom spasabu žmonis apsiszvietines.

Žvaigžde nuludus sugrižo in dangu ir tare:

— Visi ant žemes paniekino prota. Visi kalbejo, jog turi invales, o tiktai kone vienas iszmaningas ir mokintas žmogus apcieniavojo ta tavora.

* * *

— Antra žvaigžde ejo tuojaus paskui pirmutine savo sesute ir szauke plonu skambanczio balseliu:

— Pirkite dorybe! pirkite dorybe!

Ant to szaukimo visi juokesi, antri apžvelginejo ir szandino.

Biedni kalbejo:— Kam ne reikalingai iszdavinet pininga ant dorybes. . . . ar jiji mumi duos duona ar turta?

Turtingi atsakinejo:— Szedien svietas doribes ne jieszko, geriaus rupintis apie turta! Ir da davinejo: Ne verta dorybe pirkinet, ba jiji girtavima ir karczemas bjaurina o ir su mergom laika linksmai praleidinet draudže žmonis, o velei kiti atsilepinejo:

Kad tu ir už dika davinetum, tai niekas ne imtu... pasikavok su savo doribe!...

Biedna žvaigžde apsiaszarojus ejo tolin. Tame paregejo maža mergaite renkante žiedelus laukuose, kad padabint križiu stovinti ant križkeles.

— Kaip rodos tai ta mergaite pirks doribe. Ir prisiartinus atidave doribe mergaitei, o žvaigždele usz tai gavo gniaužtele laukiniu žiedeliu.

Kada sugrižo in dangu, sudejo prie koju Dievo ir tare su aszaromis: — Niekas doribes netroszkta, nieko ne davinejo už jiaje, tiktai maža mergaite paeme, nes kaušin, ar užlaikis taje dorybe.

* * *

Taje paczia diena, kada žvaigždes sugrižo in dangu, in dideli miesta ineitinejo trecze žvaigžde, szaukdama kiek tik tai turi pajegu:

— Turiu parduot sveikata! sveikata!

Ant to balso kuopinosi žmonis visi isz visu szaliu, szauke atkiszia rankas stumdesi ir szauke:

— Man duok sveikata! man sveikata! O asz gausei užmoke su.

— Ar daug sveikata kasztuoja? —klause vieni.

— Ar užlaikimas sveikatos yra sunku? — kalbejo kiti, o žvaigžde apsiaubta per žmonis tare:

— O ne, atsake žvaigžde.— Reike mažai valgit, giart tiktai czista vandeni, gulasi ankszcziau, kelesi tiakant saulei; reike dirbt be piktumo. Be tuju daigtu ne galiu sveikatos parduot.

— Tai ve! —niurnejo vieni kas man isz tokios sveikatos, jagu giart arielkeles ir alaus ne gali!

Kiti sznabždejo:

— Tai ve, da ne pikt, kad žmogus in piktuma trauke. Eik sau su tokiu tavoru.

Žvaigžde pasiyre tolin ir velei paszauke:

— Pirkite sveikata! Sveikata!

Sztai szoko prie josios graborei ir fabrikantai grabu, ate me no josios skrinele su sveikata, nubegia kur in laukus užkase in žemes ir kalbejo terp saves:

— Jagu jiji sveikata parduos tai mes ne turesime isz ko gyvent.

Biedna žvaigžde užlauže smutnei rankeles, pasikele in debesius, o sugrižus in dangu, skundesi ant to, kaip jei atsitiko.

* * *

Už valandos pasirode ketvirta žvaigžde ant žemes ir szauke kaip ir kitos:

— Ilgas gyvastis ant pardavimo! Ilgas gyvenimas!...

— Cielas miestas susibegoaki mierkoja ant to szaukimo. Žmonis teip spaudesi, jog vos vieni kitu ne užslogino, o su neszinejo visus skarbus kokius tik turejo, kad ilgai gyvent.

Tokis sumiszimas, triuksz mas ir kliksmas pastojo apie pardavike ilgo amžiaus, jog net vaiskas turejo atsitraukt kad tvarka padarit. Pastate žvaigžde ant iszkelmes o visi apie jaje buvo apstoja, isz trauke rankas su piningais.

Vieni norejo gaut ilga gyvasti usz 100 rubliu, kiti ir milijona davinejo—o buvo ir tokiu ka usz paskutine timpa norejo pirkt sveikata.

Nusiszipsojo žvaigžde ant to visko, o pamislinus valande letare:

— Tuojaus, tuojaus mano brolei, duosiu jums kiek tiktai norite, nes klausiu jus, ar pirkinejote kartais tavorus no mano triju sesereliu, kurios ne labai senei praeitinejo per miesta?

— O ka tavo sesers parda vinejo?

— Viena prota.

— Ne pirkome jio, ba mums jio ne reike.

— Antra dorybe.

— Ne pirkome, ba szendien suvis ne reikalinga ir jokios vertes ne turi.

— Trecze sveikata.

— Ir to ne pirkome, ba norejo no mus pasninko, procios ir kantribes.

— Tai man labai ne smagu atsake žvaigžde jog no manes turesite trauktis su niekuom, ba žmonims, ka stokas proto dorybes ir sveikatos, ilgas gyvenimas ant niek buna.

Uždare savo skrinele gerei tai, o szposuodama dave szmoteli savo tavoro papugai, kuri sedejo szale žvaigždes, ant medžio. Usz tai papugos szendien gyvena 300 metu ant svieto. Pasikele in debesis, padejo skrinele, o sesutes su nuludimu jaje sveikino, akivai lauke da triju seseru, kaip jomis kupcziavimas pasiseks.

* * *

Penkta žvaigžde greitai in bego in miesta ir drasei apgarsino:

— Unara! szlove ir viso kius dinstus turiu ant pardavimo.

Da labiaus pradejo spaustis gyventojei miesto, stumditis, klikt, kad tojo tavoro gaut. Tame sujudime ant žvaigždes parstume ir visas tavoras pasibere ant žemes.

Žmonis pradejo rankiot pesztis usz kudlu su kumszczioms musztis, o jagu katram mažesnis szmotelis patekc, bego namon, kad ir to jian iszveržtu.

Kada visi žmonis iszsiskirsti bi d ia žvaigžde pasikele [illegible] žemes... nusikrate rubus [illegible] o dulkiu ir stebedamasi pamati jog tikras unaras tai yra garbe dora žmoniu ant dugno, o iszsibere tiktai visoki dinstai.

Sugrižus in dangu, sugraži no Dievui skrinele o in seseres tare:

— Atsiras ant svieto daug žmoniu, kurie nores rodintis iszmintingais, gerais dorais ir augsztais, nes garbe žmoniu doru ne teks niekam, ba paeme tiktai dinstus, o ne visa galibe ir nuopelna.

* * *

Vos žmonis iszsiskirsti in namus, sztai naujes kliksmas pasikele mieste. Kas gyvas bego in viena szale miesto szaukdami:

— Begkime, skubinkime.... o greitai! Atejo koke tai merga, kuri pardavineje smagumus ir visokius svietinius džiaugsmus.

Vos sprandu sau ne nusisuko ir koju ne nulauže, o ugnagesei mislidami, jok kur ugnis leke su kubilais vandenio, par muszinedami žmonis in paszali.

Ir tas stojosi su paskutinia žvaigžde. Parstume jaje ant žemes, sumindžiojo o smagumai ir grožibes svietines pasipile ant žemes. Žmonis kaip induke szunes metesi ant žemes ran kiot ir vienas antram isz ranku isztraukinet. O kad kožnas bile ka pagriebe nepaise ka ima, o stojosi tas, jog isz to ka pagriebi nesidžiaugi. Ba...

Moterems ne kuriom teko pipkes, cigarai ir puczkos.

Virams— czepczei, kvietkos ir kitoki bobinei daigtai.

Silpni gavo szoki.

Kurtinei—muzike ir giedala

Neregei—maloriste ir kelio nes.

Senei—meile, veseile nora geisminga..

Senos bobos—vainikus, [illegible] lius ir vistaites.

Mergos—Szobles ir puczkas.

Gana, jog kožnas ejo susi raukias kalbedamas: Kas man isz to, ka asz veiksiu.

Žvaigžde tame sumiszime pasikele ant debeselio ir labai juokesi, jog net sužiursteliu aszaras sau szluostesi. Tame pasitinka grabeje savo sesute. Ka czion veiki?. . . . pasakik

— Nesziau piningus žmonim, nes mane pagavo koki tai razbaininkai, sugriebe vis ka ir vos da ne užmusze.

— O!... sudejavo skaudžei žvaigžde, prikele sesute ir pasikele in dangu. Kada visos stojo ant savo vietos, tare Dievas:

— Bus kaip buvo.... nes laimes ne bus, da žmonis nemoka gaut laimes. Idant butie laimingu, reike moket gyvent, veikt, mislit ir jaust. Maža labai maža dalele turi jausla, tiejei tai yra laimingi.

Klaidos.

Statyti gero ir blogo savo paties saika ir teisti žmones su lyg jo.

Matuoti kitu pasigerejima savu pasigerejimu.

Laukti pažvalgu salydumo sziame sviete.

Jieszkoti iszminties ir patyrimo jaunybeje.

Stengtis nužiesti visus palinkimus vienaip.

Pasiduoti menkiems niekniekiams.

Jieszkoti tobulumo musu paczin veiksmuose.

Rupinti save ir kitus tuomi, kas negali buti pataisoma.

Nieko nepalengvinti, kas palenvinimo reikalauja, ant kiek tas yra musu galybeje.

Nedaryti nusileidimu kitu silpnybemis.

Laikyti negalima viska, ko mes neinstengiame padaryti patis.

Tiketi tik tam, ka musu ribotas protas gali apimti.

Noreti instengti suprasti viska.

Ne toli Nantiko prie upes,
Kožnas trauke ejniki prie
stalo pritupes,
Jau kas ten kazirninku priviso
Net vyruczei baisu,
Ne mislina apie rytoju suvisu,
Renkasi lupt ejniki isz szaliu visu,
Mat, po pedei piningu turi,
Tai ne ant atejties nežiuri.
Oj vyruczei, bada neapmalszysite,
Savo pilvu neprigausite,
Pilvas gurguliuos,
Pakajaus jums ne duos,
Ka tada darysite,
Ir kaip apmalszisyte.
Apie tenaitines bobeles da
nutylesiu,
Del Baltruvienes pavesiu,
Tegul gerai pipyru duos,
Ir smarkei pakoczios.

* * *

Daug czion Amerike Lietuviu,
Daug tarp juju sztamu,
O terp tu ir velniu,
Ir visokiu nuomoniu.
Teip, teip, Lietuva adgaivin
sime,
Jago tiktai apsiszviesime,
Gal tada, kaip visa guzute
ižgersime,
Tada pasikelsime.
Gero visai neturime,
Blogai akysia kitu iszžiurime,
Czalis,
Kvailis,
Džiordzukas,
Ir ne kas,
Petras
Suvis aklas!
Ir kad visus peržiuretum,
Tai blaivaus nerastum.
O kas Lietuvoja darosi?
Ant cicilistu mainosi,
Usus sau prisilipina,
Cicilistu save vadina!
Oj bizunu, bizunu,
Del tokiu palaidunu
Del latru vyru,
Ba daugybė privisu.
Netrukus ir czionais juju
privis,
O butu nepagedauti suvis,
Nes czionais teip nebujotu.
Už tokius darbelius ant virves kabotu.

* * *

Jau ant galo,
Ne szi ne ta prasimano,
Priviso Amerike visokiu
daktaru,
Ir visokiu burtininku.
Vieni su stebuklingom gyduolem,
Kiti su stebuklu kningelem,
Treti auksinius daigtus pardavineja,
Visaip Lietuvius prigaudineja.
Nevienas pas mane raszo
Ir praszo:
Kad apie stebuklus apgarsyti,
Lietuvius paakvatyti,
Kad stebuklu kningas nusi-
pirktu,
Ir raganauti iszmoktu.
Kaip iždnota pininga sugra-
žyti,
Kaip mergyna prisivilioti,
Ir kaip kad szuo galetu loti.
Tik ant svieto visokiu kvai-
liu atsitinka,
Kuriem tokie szposai patinka,
Kelioleka doleriu užmoka,
Ir isz džiaugsmo net szoka.
Kad vyreli raganaut gales,
Dirbti daugiau ne reikes.
Apgavikas neapsirinka,
Nes kvailiuka atitinka,
Kuris prisiunczia piningu,
Del raganiaus ant knygu.
Nesulaukias knyga monu,
Plista ant raganiaus nuo
balvonu,
Ne raganius isz to nieko
sau nedaro,
Tdiaus savo bizni varo,
Ir niekam ne giaro;
Tai tau triksas,
Bus ir viskas.

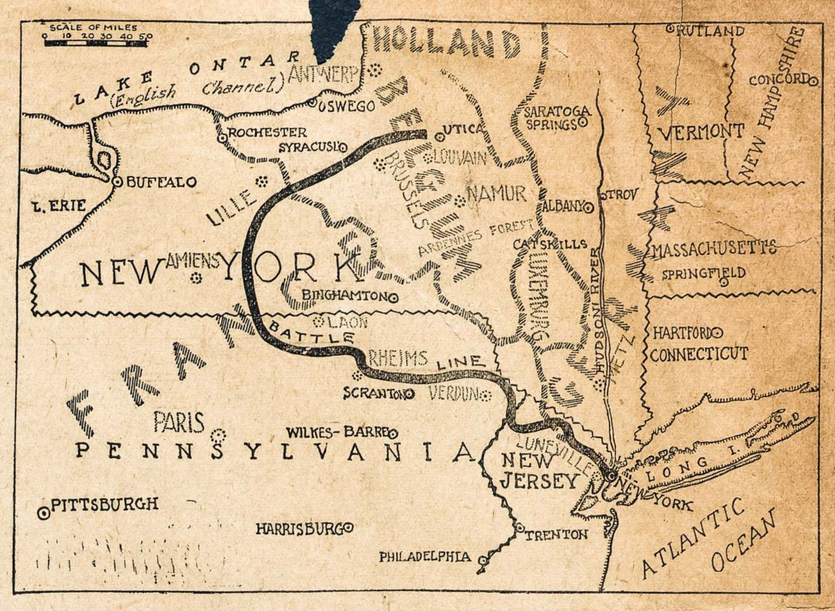
Viska dare

Moere in savo antra vyra: Man pirmutinis vyras viska dar ka tik norejau.

Vyras: Na ir kas isz to buvo?

M. Ko klausi! nugi in mes nesi poveseilei numire!

KAIP DYDŽIO YRA FRANCUZISZKAS-VOKISZKAS MUSZYS.



Jago vieta kur muszasi Francuzai su Vokiecziais butu czionais Amerike, tai užymtu tris Steitus New Yorka, New Jersey ir Pennsylvania kaip tai ant žemlapio matome.

Rodos del visu.

Visados pirmiausia perskaitik ant butelio, kaip duodi gyduolias.

Nedek druska in virala, kol glaumtu no virszaus ne nu griebsi, ba druska sulaikineja glaumes (szuma) o paskui viralas buna drumstas.

In didžiuosius szebelbonus, jagu verdasi be skistimo, tai nukoszus, reikia dadeti stikla saldžios smetonos.

Variu ir tombaka gražiausia nuszveisi, jagu paimsi riti nuka citrinos, padažysi in drus ka ir juodulius trinsi.

Karpetus geriausia nuvalysi ir atnaujinsi jagu karta ant ne delios pavilgysi szluota karsztame vandenija, in kuri dasiduoda biskuti tarputyno.

Greicziausia silkia iszmarkysi saldame ar ruksztamia pienia.

Jagu ausije gele ar duria, reikia kakla apvinioti abrusu storai, paskui su szauksteliu lieti kas 15 ar 20 minutu, paskui galva pakreipk, kad vanduo isz ausies iszbegtu, indeti in ausi vatos pavalgytos in glicerina.

Jagu kas nori butie riebum, tegul valgo medu.

Jagu nori kad isz lampos ne smirdetu ir ne ruktu, pamerk knata in uksusa (acta) isždžiovyk ir velei in lampa indek.

Patarimas lengvai duodamas kitiems.

Nesirupink.

Jieszkok ramumo ir laikykis jo.

Buk linksmas. Lengva szirdis ilgai gyvena. Niekuomet nenusimink. Žuvusi viltis yra pavojinga liga. Dirbk kaip žmogus, tik nepersidirbk mirtinai. Eikvok nerviszkos energijos kasdien mažiau, negu jos sutveri. Nesiskubink. Pergreitas pasivelina, taip lygiai, kaip ir perdaug letas. Miegok ir ilsekis gerai. Miegas tai gamtos palaiminimas.

Saugokis aistros ir sujudimo. Valandine aistra gali buti pavojinga. Draugaukis su sveikais žmonemis. Sveikata taip limpanti kaip ir liga. Nepersivalgyk. Nealk. Lai tavo nuosaikumas bus žinomas visiems žmonems.

Patarmes jaunoms merginoms.

Ne kiekviena gali iszmokti žaisti, giedoti ar pieszti taip, kad tuomi duoti smaguma savo draugams, bet kiekviena gali savo draugams intikti per siemus szitomis patarmemis. Daryk duris be trenksmo. Užlaikyk savo ruima gražioj tvarkoj. Turek laika atsikelimui ir atsikelk. Niekuomet neduok knypkiui buti neinsiutam per 24 valandas. Iszmok padaryti duona ir pyraga. Visuomet žinok, kur tavo daiktai randasi. Niekuomet nepraleisk dienos nedariusi ko-nors, kad padarytum kam nors smaguma. Niekuomet neik prie pusricziu neapsitaisiuis szvariai. Niekuomet nevaikszcziok su atsagstytoms rankovems. Sznekes aiszkiai, idant kiekvienas galetu suprasti. Niekuomet nesiszvaistyk ir neniuniuok, jei gali užkenkti kitiems. Niekuomet nepurksztauk ar nekarszcziuokis.

SKAITYKITE

SAULE

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $390 000

Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas. 9-ad. ryte lig 3 popiet.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas. Subatomis 9 lig 12-ad
W. H. KOHLER, Kasierius.

STEBUKLINGOS

LIEKARSTOS IR ISZGYDYMAS

TEIP SAKO ŽMONIS, kaip jokios liekarstos ir profesoriai nepagelbejo, tai Philadelphijos M. Kliniko, garsus daktarai su savo liekarstoms pamatiszkai iszgyde. Sztai pacziu žmoniu žodžiai:

DAUG GALINGAS DAKTARE: Szirdingai dekavoju už Jusu proce ir stebuklinga iszgydyma, kuri visur terp savo[illegible]stamu apsakinesiu buvo teip: gyvenau Warszuwoj, tai no žmona visa savo jaunystė[illegible] do baisios ligos kentejimuose. [illegible] de profe[illegible] nauskas, Warszuwoj ir isz[illegible]ake, kad migrina ir apleido. [illegible] prodziens-kis, Hospitalej Sv. Dvasios; teipat kreipiausi prie Ordinator[illegible] [illegible]pitales Dakoto Kra-kowskio, paties vyriausiojo ir szitas profesorius galingusia apreiszke [illegible] pati, kad liga neiszgydoma. Czion Amerikoj prie daug daktaru kreipiausi ir prie Daktaro Rubin, Meriden, kuris patvirtino, kad mano pacziules liga neiszgydoma.

Vienok vis troszkau, kad nors ant senatves mano miela pacziule iszgyju. Ir sztai dabar kaip svietas stovi, atradau Daktara Philadelphijos M. Kliniko, kaip i[illegible] dangaus stebuklingai, kurlam aprasziau liga ir kaip tik Ph. M. Kliniko, garbingas daktaras [illegible]taise ir atsiunte savo liekarstas, kurias mano žmona suvartojo, tad stebuklingai tapo pilns [illegible]gydyta už ka szirdingiause dekavojame už gera sveikata; asz ANT. ZARZYSKAS, mano ŽMONA ir DUKRELE, 133 Hing st. New Britain, Conu.

TEIPGI labai dekingas J. S. GASUNAS, 36 Main st., Norristown, Pa. už iszgydyma sunkios inkirios ligos strenu, skaudejimo szonuose, kaklo, nusilpnejimo ir blogu sapnu.

LYGEI DEKINGA nemažai už iszgelbejima nuo 3 metu ligos bronhitis, skaudejimo krutinej, sunkaus kvepavimo ir kosulio, Mrs. L. Ewanauskiene, 131 Ave. F. Bayonne, N. J.

LABAI DEKINGAS, už iszgydyma nuo užsenejusios ligos IGNAS GAIGALAS, Box 217, Kitzmiller, Md. ir dideles daugybes isgydytu nuo visokiu ligu, kurie prisiunte ir savo paveikslus, tik czionai negalima sutalpyt, tad nors keleta labai dekavojanczia talpinam sztai:

JOHN MITCHELL, 144 Madison Co. Livingston, Ill. — ONA DAILIDŽIUTE, 116 North 3rd st., Brooklyn, N. Y. — JONAS BOBIKAS, Box 312. Jenkins Jones, W. Va.

GERESNIU FAKTU nieks negali reikalauti; ka užtvirtina dideles daugybes iszgydytu

Kad Jautiesi Nesveikas, TAI GERIAU PADARYSI, KAD ISZSYK TIESIOK PRIE KLINIKO kreipsies, nes liekarstas po visa Amerika ir kitas dalis svieto iszsiunczia, o busit dekingi kaip ir visi, kurinos Phila. M. Klinikas apdovanojo tuom didžiausiu turtu, tai yra sveikata.

The Philadelphia Medical Clinic todel greicziau už kituš daktarus iszgydo ir tokias ligas, kuriu kiti neistenge; kad czionai kiekvienam atsiszaukusiam užraszo ir sutaiso specialiszkai liekarstas isz geriausiu gvarantuotu medikamentu naujausiu iszradimu, ko kurie pasaulyje yra žinomi kaipo geriausi ir todel, kad prie Phila. M. Kliniko yra net keletas profesijonaliszku daktaru, tarp kuriu yra net Amerikos valdžios dideliu medaliu apdovanotu.

ISITEMYK, KAD SLAPTYBES LIGU SAUGEI UŽLAIKOMA VISADA.

Kad Esi Nesveikas BET NORI PASTOTI SVEIKU IR LAIMINGU, tai atsilankyk, o jeigu toli gyveni, tad apraszyk savo liga bei nesveikumus lietuviszkoi kalboj kas kenkia, o tikek, kad aptiresi tikra pagelba sveikatai kaip tukstancziai, kurie jau džiaugiasi ir dekavoja, nes czionai iszgydo ir tokias, kuriu kiti negalejo iszgydyti kaip szviežias teip ir užseniejusias ligas nuo skaudejimo: peczinos, rankose, kojose, sanariuose., krutinej, strenuose, galvos, szonu; iszberimai spuogais nuo blogo ir neczysto kraujo, nuo saužagystes seklos nubegimo, nusilpnejimo, viduriu nedirbimo, užkietejimo slogos, greito pailsimo, nerviszkumo, baimes, silpno ir numažejusio kraujo, užkreczemu slaptu lytiszku ligu. Szirdies, kepenu, inkstu, silpnu plauczin, kosejimo, sunkaus kvepavimo, nuo perszalimo slogu, blogu sapnu, nemigos, neturejimo apetito, be peilio, be plaustymo, be aperacijos, bet su liekarstomis, kurios tukstanczius iszgyde. TEIPPAT MOTERIS NUO SKAUSMINGU MENESINIU ir kitokiu ligu, kurios užpuola varginmui žmoniu, VYRU ir MOTERU.

Reikalaujant rodos nuo daktaro, visada adresuok arba ateik po sziuo adresu:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC,
1117 Walnut Street, - - Philadelphia, Pa.

VALANDOS: nuo 10 isz ryto iki 4 po p. Szventadieniais nuo 10 iki 3. Utarninkais ir Petnyczio-mis nuo 6 iki 8 vak. Reikalaukit nuo kliniko dovanai ir skaitykit knyga "DAKTARAS".

RUPTURA

UŽSISENEJES, KRAUJO IR NERVISZKOS LIGOS ISZGYDINTI.

Mano Budas...
Iszgydintas Ant Visados Be Operacijos.

Noriu pasikalbeti su kiekviena ypata ka turi Ruptura. Noriu iszaiskyt jiems mano buda gydimo. Asz jau 30 metu kaip gydu Ruptura ir gydau kad butu iszgydinti ant visados tukstancziu ypatu. Sztai padare mane kaipo Specialista Rupturos o ne kokiu apgaviku arba banditojum. ATSIMYK asz esmiu iszradejas vienatinia atsakancziausio budo gydimo Rupturos ant visados ir be skausmo, todel atsirado daug pamegzdietoju jaigu tokiams esi pasidaves in rankas tai pasekme bus bloga.

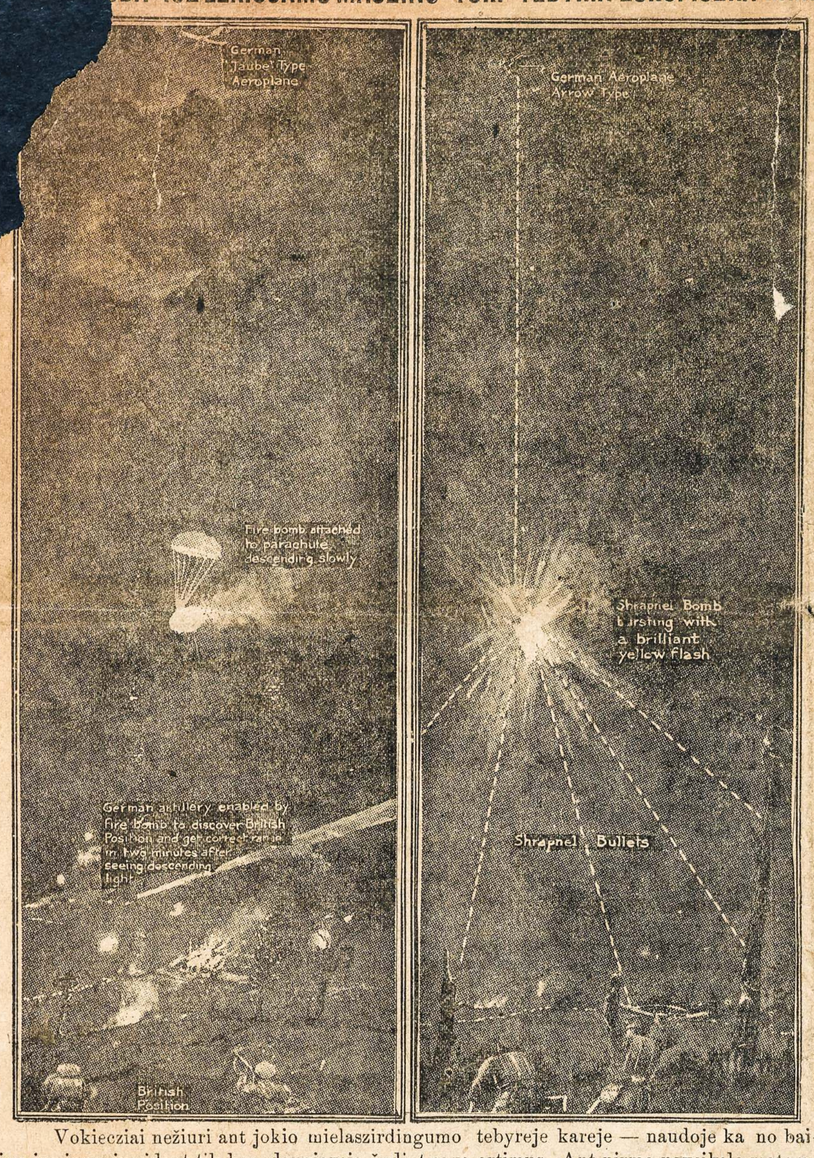
Hemorrhoidai ir Rektaliszkos Lygos--Mano budas gydimo Hemorrhoidai ir Rektal Lygas, patvirtina jumis iszgydima ant visados. Ne naudoju Peilo ar kitokiu skausmingu methodu, ka kiti Daktarai naudoja.

VYRIU LYGOS. Noriu kad kiekviena ypata serganti ant strikturos užtruczinima kraujo, susilpinima kraujo ir inkstu lygu, kad raszytu ar ateitu pas mane ir slaptingai pasikalbetum.

RASZYK! Jaigu negali ateiti. Visos gromatos laikau paslaptai, gausi atsakyma prastoj konvertoj, Raszyk ir atsiusk už 2c., marke o aplaikysi knygute su Paveikslais apie Ruptura, Hydrocele Varikocele ir daug kitokiu slaptingu lygu. Knyga nieko nekasztuoja. Czia raszoma ir kalbama Lietuviszkai ir Lenkiszkai,

Dr. A. O'Malley, 158 S. Washington St., **Wilkes-Barre, Pa.**

...ŽDA IŠ LEKIOJAMU MASZINU TURI TEBYRIA EUROPISZKA KARE



Vokiecziai nežiuri ant jokio mielaszirdingumo tebyreje kareje — naudoje ka no baisiausius innagius idant tik kanodaugiausia žudint savo artimus. Ant pirmo paveikslo matome iszkylusia lekiojama maszina nakties laike kuri leidže ugninius balonelius idant surasti vieta kur yra apsistoja angliszki ir francuziszki kareiviai, tada artilerija paregejus kur randasi neprietelius szaudo in taja vieta. Ant kito paveikslo matome teip-gi iszkylusia lekiojama maszina kuri leidže baises bombas kuriuos puolant truksta ir užmusza daugeli kareiviu aplinkui. Norints ant svietinio sejmo visu vieszpatiscziu Hagoje likos nutarta, jog tokiu baisiu iszradimu niekad civilizavotos vieszpatystes nenaudos, bet Vokietis ant to nepaiso, nes kuom baisesni kariszki iszradimai tuom dydesne jam linksmybia suteikia.

...tus uždarbis ... pinigus, kuriuos t... imti tereikia, — toks ... jau atsirado ... jus ant žemės. Teip pasakoti, o toje pasaulėje yra ir tiesa dalis. Kas ... kalba, kas ... mata, kas tu ... ka gerai sa... ...ra moksle ... kie visi gali ... užsidirbti. Jei teisingai ..., tai ir jie nesusikraus ... pinigu kruvos, delto ... kitu imdami didelius ...tures moketi ir kitažai už savo reikalus.

... yra tokiu vieta, kur ... labai didelis, sulygintu, koki pas mus Lietuvoje gauna žmones. Afrikoje, Transvaalio kraszte, darbininkas gali užsidirbti ant dienos lig 15 szyllingu, musu piningais 5 ir 6 rublius; marininkas, kalvis, dailidis, batsiuvis ir kiti tokie amatninkai po 10 ir 15 rubliu ant dienos; tarnai te prie ponu lig 10 rubliu ant nedelios. Pasakiau cze visu didžiausia uždarbi, koks gali mas yra rasti — nevisur ir nekiekvienam. Toks uždarbis tai jau isz tolo kvepia saldžiai dar beskaitant laiszka, o kas bebutu nuvažiavus. Kas bebutu? Nuvažiaves troksztumei atgal grižti; žinoma jei tikrai nuvažiuotumei, nes nevisiems pasikloja kelione. Mergaites paprastai pražusta pakeleje paleistuvystes namouse, kur jas parduoda vežejas, tankiausei žydas, lig kokias nevalninkes. Isz tokiu namu mergaites jau nebeiszsiliuosuoja; verkia, graudžiai bet laisves neberanda: pražusta ir dvasiszkai ir kuniszkai. Varszavoje nesenei atrado policija ciela draugyste ...ika tokiu žydeliu, pirkeju teip vadam... "gy... tavoro". T...dedusznikai ... kalbineja mergaites plaukti ... mariu, prižedami aukso kruvas ir ponažius, už kuriu gales iszketetjei nore. Jei mergaite netikes sykio tai pradeda siuntinti jai laszkus isz Afrikos, ir merikos kuriuose kvieczia jasgentis a... pažistamiejie, jau pirma izvažiave; tie laiszkai raszyti žydu, galutinai privyoja mergaites ir jos nelaimingos atsidoda ant tu žydeliu talios par visa kelione po nžinomus kasztus.... Lietuvaite, jei nori mtyt saule ir žvaigdeta dang, žalias pievelias ii rutu daželi, jei nori buti terpžmoniu sau lygiu — ne nerislyk apie kelione in svetim kraszta. Vietoje poniszku rumu ir szilku jupos, rasi tamsia vieta necnaos namuose. Ir iš musu kraszto yra teip apgauti mergaiczių.

Vyrams kelione geriausi vyksta. Jei vedjas-žydas nenores atimti tavo paskutinio skatiko, pristatys tave lig vietai nors kelione bus, žinoma, labai varginga. Laimi padedant, papasnykaves gausi gal ir vieta su uždarbiu okiu, kad badu mirti neberekia. Laikui begant gali rast ir gera uždarbi.

Paimkime paveikslan visu geriausia atsiikima: viskas gerai klojos,—ir nuvykai laimingai, ir daba radai. Turi jau piningu ir eini nusipirkti, kas tavo gyveimui reikalinga. Tokiu mažu pinigeliu, kaip musu kapeika, tenai (Transvaale) nera viiszkai. Mažiausis piningelis, Tekey vadinamas, pagal musu kaitliaus turi vertuma 12 kap Už toki viena tiekey tegali nusipirkti viena sieriniu (senziku) skrynele, kuri pas musuž viena kapeika gaunama Gali numanyti kiek ten užnokesi už kitus daiktus: duona, druska, piena alyva, be kuiu negali gyventi. Tokie daiktai kasztuoja tenai brangiau po 10 ir 20 kartu. Jei nori laus iszgerti, tai užmokesi už viena butelka 4 szyllingus arba 1 rubli 60 kap; noredamas iszgerti degtines "burnele", užmokesi už viena stikliuka (kieliszka) 2 szyl. arba 80 kap. Už tuos piningus gali Lietuvoje iszgerti ir 3 butelkas baltosios. Delko teip brangu viskas? Delto kad ir te toks pat gyvenimas, kaip pas mus; vieni yma piningus, kiti moka. Skyrius tame, kad tenai piningai placziaus vaikszczioja: piningai "pigesniai". Paimkime; tu esi kalvis ir nebeturi batu,— batsiuvis Lietuvoje paims už visa 5 rublius, te užmokesi mažiausei 50 rubl.; teip kitam užmokejes ir tu savo kalveje nepamažisi paymti užmokesnio nuo kito. Ypatingai brangiai reikia moketi už kvatiera: Lietuvoje ir veltu gali kame—nors prisiglausti, o te užmokesi už viena kertele po keleta deszimtu ant menesio.

Jog neramus te gyvenimas, gali isz to numanyti, kad nerasi žmogaus, kurs ilgai gyventu vienoje vietoje: vis mainosi. Prie to prisideda oras, kurs musu kraszto žmonems visai netinka. Žmones ingauna ligas, kuriu ir dideli piningai ne gali isgyydyti.

Nepralobsi nuejes svetiman krasztan, jei ne moki nejokio darbo, neturi amato, nesupranti svetimos kalbos (angliszkos arba kitos užrubežines). Yra ir te užtektinai szviesesniu darbininku; o tave brolau, kurs težinai, ir tai dar menkai, lauka arti ir aketi, nelauks svetimi žmones su isztiestoms rankoms, nesakys-eiksz ir imk piningus.

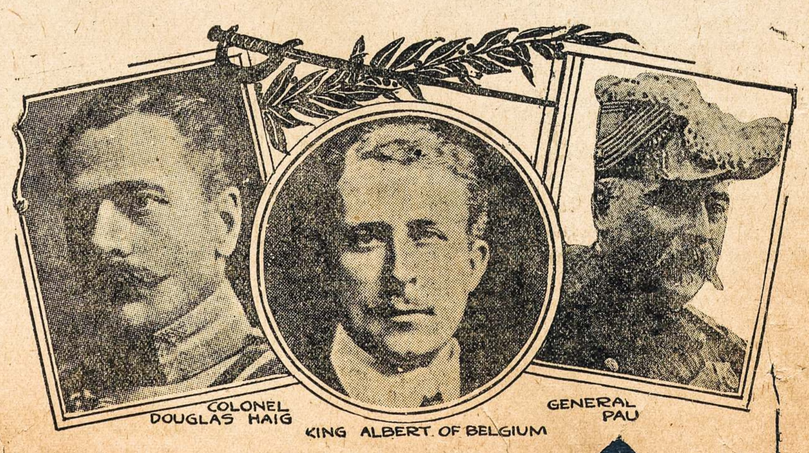
Neužgirsi te savo kalbos, busi lig tartum aklas ir nebilis. Sulaukes szventos dienos nerasi savo bažnyczios. Jei ir bus kataliku bažnyczia (yra vietomis) tai tavo kalbos kunigas nesupras. Dirbes ir varges nerasi linksmumo, busi vienas lig nevalnikas už kaltybes nuo savuju atskirtas. Apims tave szirdies graužimas kurs trauks tave atgal — tevynen tarp savuju. Jei užsidirbai piningu ant keliones, laime tau; bet jei grižti negali, ar tai piningu neturi, ar tai teip kas užkliuvo — neberasi ramaus, gražaus gyvenimo. Nusmegsi tamsybeje t. y. noroms-nenoroms pradesi girtuokliauti ir paleistuvauti. Musu žmogui, kurs neranda bažnyczios prieglobstos, o patsai neturi tvirto tikejimo ir gero mokslo, užsilaikyti ant gero kelio labai sunku. Bemaž visi tokie iszejunai pražuvo del bažnyczios ir tevynes Lietuvos. Viena Amerika, kur susiglaude lietuviai didesnen kruvon, gali dar laikyties szeip teip, bet ir ju apverktinas buvis.

Svetimi laikraszcziai daug paduoda liudnu žiniu, kaip ne gražiai elgiasi darbinikai isz Lietuvos (ir Lenkijos), kurie pamete savo kraszta, pameta tikejima, pameta savo gražius paproczius, ant galu galo, ir savo gimtine kalba. Ir tikrai nelaukia kitur musu žmoniu, vietomis ir stacziai nebepriima, neleisdami nei ant kraszto iszlipti, garlaiviui priplaukus. Sziaurines Amerikos redos iszdave paliepima, idant nepriimtu tokiu žmoniu — ateiviu, kurie nemoka raszto, ir neturi užtektinai pinigu gražiai pradžiai gyvenimo, arba neturi tevu ar broliu, kurie priimtu pas save ant savo atsakymo.

Nelaukiami svetur, Lietuviai, nebusite mylimi, nors ir priimtu jus. Nerasite aukso kalnu svetur, nes nera vietos ant szios žemes, kur žmogus — varguolis gautu veltuo duona ir dar su sviestu. Pasilik, Lietuvi, savo kraszte tarp broliu ir seseliu, tarp savo draugu. Jei neturi vietos arti ir aketi, iszmok amata ir iszvaryk tokiu budu atejuna žyda, latvi, vokieti ir kitus, kurie musu tevyneje lietuviszka duona valgo ir apie Amerika su Afrika nei nemislyja, — sztai ir bus tau vieta. Esi ukiniko sunus, gali dali gauti-imk, kas tavo pinigais, nepleszydamas ukes. Už tuos piningus uždek kromeli, — iszvarysi žyda ir bus tau vieta. Tavo uke-tevisz ke pasiliks nesupleszyta ir tu pats turesi nelopytus batus.

Lietuviai, jei meile jums tevyne ir tikejimas, jei meilus bocziu szventi, gražus palikimai, neapleiskite savo kraszto, nejieszkokite aukso kalnu kitur. Apsidairykite po placzia Lietuva, — rasite ir darbo ir aukso, kiek tiktai uždirbti galesi ir mokesi. Te tiktai gerai, kur musu nera, o nueisi, nieko nerasi, ir vel bus vargai — siel vartai.

VADAI KARIAUJENCZIU EUROPINIU VIESZPATISCZIU.



Pirmutinis yra pulkauninkas Haig kuris valdo angliszkas glit... vidurije belgiszkas karalius Albertas o treczes francuzinis generolas Pan kuris paded... Joffre ... Vokieczius.

Kaip skalbti dryžinius, kad nenuszustu.

Indek szauksztа tarputyno in gorcziu drungno vandens ir mirkyk jame drabužius viena valanda, paskui iszmazgok gražiai drungnose pamuilese. Nedek szarmo, bet isplauk greitai per kelis vandenius ir padžiauk iszdžiuti pavesyj.

Tolimas g...

Sudžia:— Užg... turto prigulinczio... del ko teip padar...

Apskunstas:— Užgriebiau, kaipo tolimas gimine, tai ne turejo tiesu prie turto.

Sudžia:— Kaip tai tolimas gimine, jog jis yra tavo tikras brolis?

Apskunstas:— Na teip, nes kad buvo iszkeliaves in Amerika, tai buvo tolimas gimine.

Sapnas.

— Mister! mister!— szauke mokinis atsikelias anksti. Ka asz sapnavau.

Sziauczius:— O ka tu rakali

Mokinis:— Sapnavau jog mudu sedejova baczkosia, meisteris baczkoja su medum o asz karves meszle.

Sziauczius:— Na tai buvo gilukis tavo kad asz sedejau meduja, ba butumei gaves in kaili. O kaip buvo toliaus?

Mokinis: — Nugi rodos asz no meisterio laižiau medu o meisteris no manes meszlus.

Sziauczius: — O tu rakali! Kur tik paczengoczius.

Pasake teisibia.

Jaunikis in maža broleli, sa vo milemos:

— Tai už poros nedeliu pa darisiu veseile su tavo sesute Ona, o tu busi mano szvogeris.

Vaikas: — Tai džiaugsiesi ne mažai?

— Kaip tai?

— Mano mama pasake, jog tasai, ka su Ona apsipaczuos, tai gales džiaugtis!..

Teip sau mislino.

Dede in savo broliuna:- Ant ko tu vaikeli pažinai, jog tai mano portretas?

Tadukas ketvirtu metu: - Mat dedule, mano tetulis sake, jog dedis Stasis bus pakabintas!...

Navatnas szuo.

— Ar žinai brolau, turejau szuni, kuris nieksza žmogu pažinojo.

— Tai kur jis dingo?

— Dovanojau mano kumui, ba nuolatos ant manes užpuolinejo.

Tai rots muzike.

— Ko tavo szuo vakar vakaria teip stauge?

— Mat, kaip mano pati pradeda graiti ant vargoneliu ir giedoti, tai tuojaus szuo prade da staugti.

Ne žino.

Baisei susivaržius mergina ateina pas daktara ant rodos daktaras po apžiurejimui kalba: - Isztikro yra navatnas jog asz ne galiu suprastie, ar tau strenos ar pilna skauda, - viskas isz vien.

Gerai iszdejo.

Pakelevinga uszklupo girrin ja piktadaris ir tare pakelevingas. Žmogau, užsistanavik, žinai kad usztai busi nubaustas kalejimu!

Piktadris:— Teip turi buti. Jagu nebaustu kalejimu, tai kožnas plesztu.

Geras pajieszkojimas.

Vienam virui pabego pat ir prisiunte del "Saules" toki apgarsinima:

Jievutia! bukie ten kur buni viska tau dovanoju, bile tik pas mania daugiau ne sugriszsi.

...KUR BUNA?

...ano dede Ludvikas Steckis pa... isz Kauno gub., Szauliu pav., Grinkiszkes para, Vedreikiu sodo. Jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso. (98 o4)

Stanislav Steckis.
2708 Penn Ave. Pittsburgh Pa.

Mano pus sesere Petrone Szaltopaite paeina isz Kauno gub, Telsziu pav. Koliom para, kaimo Mostaitiu, apie 8 metai kaip Amerike. Turiu svarbu reikala. Ji pati ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Ant. Dumbris.
Box 69 Auburns Ill.

Mano draugai Stanislovas, Winco, ir Anupro Dackiuku, paeina isz Suvalku gub, Naumesczio pav. Dobarvolės gmino, Jiedagnu kaimo. Jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Petras Poskaitis
80 Teneyck St. Brooklyn N. Y.

Mano pus-brolis Juozas Pruseckas paeina isz Suvalku gub, Klebiszkio gmino., Szilavotos para, gyvena kur apie Shenandoah. Pa. Turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso.

Jnozas Naudžius.
18 Thomas St. Westfield, Mass

Mano draugai Jonas ir Albinas Gruszkynai, paeina isz Suvalku gub., Virbalio para., praszau atsi zaukt ant adreso.

J. Kessler.
1209 Helen Ave Detroit Mich

Mano draugas Jonas Raszkeviczia pirmiaus gyveno Rockford Ill. dabar nežinau kur gyvena apie 6 metai Amerike Isz Suvalku gub. Starapoles para. Pasaulio kaimo. Tegul atsiszauke ant adreso. (98 o4)

Jos Juotanta.
439 W. Spruce St.
Mahanoy City, Pa.

Mano broliai Vincas ir Juozas Kriszczunai paeina isz Suvalku gub. Mariampoles Ujezdo. Guzu para. Szuncku gmino, Abszrutelio kaimo. pirmiaus gveno Mahanoy City, dabar nežinau kur. Jie patis ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

P. Kriszczunas. (98 o4)
144 James St. Tollenville, N. Y.

Lietuviškų Knygų Krautuvė.

Mylėtojai gerų knigų, norinti išlavinti savo protą ir išsimokinti angliską kalbą, kviečiami pirktie KNYGAS iš mano krautuvės. Čia gaunama visokios lietuviškos knygos, taipgi angliškos ir lenkiškos ant užsakymo. Scenos mylėtojų rateliai imdami kompletus, s. v. gauna papiginta kaina. Krautuvė adara kas vakaras.

Iš kitų miestų atsišaukusiems, pasiunčiu katalogą dykai. Adre.:

M. J DAMIJONAITIS
901 West 33-rd St., CHICAGO, ILL.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

—LAIVAKORCZIU SKYRUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Piningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Piningus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijalna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszanu Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Dioverastis ir visokius Dokumentus sutinkančius su tiesomis Rusijos.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

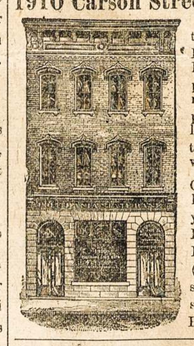
Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirez 15 meta iszbandimo, gydime visokiu liga. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežastiės paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nerva, Rumatizma, Plaucia, Uždegimas, Nupuoles Silpybe ir Kraujo Nubegimas, Užsisenejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Teva.

Reikale rasykite ant adreso

DR. KOLER 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

Polithania State Bank

1910 Carson Street S. S. - Pittsburgh, Pa.



Vienintele Lietuviszka Banka, nuo 14 Spalio 1913m. tapo perkialta in savo locna nama 1910 Carson St., S. S. Pittsburgh, Pa. Už tai praszom visus musu viengianczius, Lietuviszkam Bankui kreiptis naujuoju adresu. Priimam pinigus; suczedinimui ir mokam 4 Procenta už sudetus pas mus pinigus; siunczіam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigiai; parduodam szipkortias ant visu liniju ir geriausiu laivu; padirbam visokias ruszies rejentalnus dokumentus; suteikiam rodas dykai. Deltogi ne patingekit-kreipkytes prie vieninteles lietuviszkos per valdzia kontroliuojamos Bankos.

GARBUS TAUTIECZIAI: Kaip jau senian praneszіau kad asz pertraukiau visokius ryszius su savo senaja vieta, tai yra: kur randasi ant kampo 12-tos ir Carson St. S S. Pittsburgh, Pa., dabar praneszu kad mano biznio vieta randasi Polithania State Bank Bldg. 1910 Carson St. S.S. Pittsburgh, Pa (7 blokai nuo mano senian buvusios vietos). Užpraszau visus savo senus prietelius ir pažistamus kreiptis prie manias, su savo reikalais, naujuoju adresu. Na-gi, savas pas sava PAUL V. OBIECUNAS, 1910 Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa

...VISI UŽSISAKYKITE...

AMERIKOS LIETUVIU DIENRASZTI "KATALIKA"

DIENRASZTI "KATALIKE" žinios tilps daug greicziaus ir placziau in visus pajudintus musu gyvenime klausimus kuonoplacziausiai atsiliepsime.

DIENRASZTIS "KATALIKAS" yra bepartyvis laikrasztis ir prisilaikys ramaus kulturinio darbo, nesistengdamas kenkti nei vienai nei antrai pakraipu pusei,

Todel DIENRASZTI "KATALIKA" bus galima aiszkai ir placziai nuszviesti Lietuvius o ypacz Amerikos Naujokynuose gyvenacziu S. Valtiju ir kitu szaliu gyvenimas, paduoti kuodaugiausiai žiniu isz Europos karo lauko ir visuomenes gyvenimo.

DIENRASZIUI "KATALIKUI" užvis labiausiai rupes tik Lietuvin kulturinis kilimas ir ju gerove, Bet nebus vietos tautiszkai nespikantai- DIENRASZCZIO "KATALIKO" tikslas-kelti apszvietima tarpe lietuviu siekis-lietuviu gerove ir augszcziausis kulturinis lapsnis.

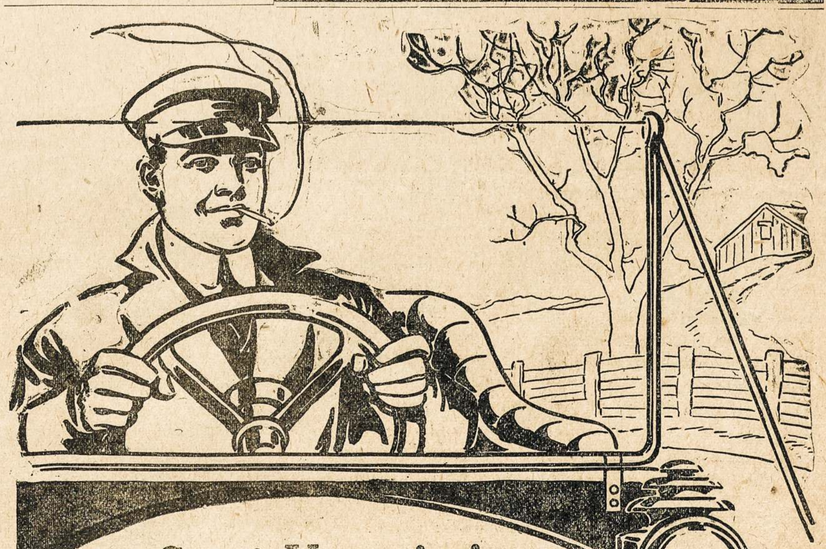
Taigi kas prijauczia musu tikslams ir siekiams, kam rupi kulturinis kilimas Amerikoje lietuviu tas privalo užsisakyti Amerikos Lietuviu Dienraszti "Katalika."

"KATALIKO" DIENRASZCZIO PREKE SEKANTI:

Suv. Valstijos Preke Metams - -	$5.00
Suv. Valstijos Pusei Metams - -	$3.00
Suv. Valstijos Trims Menesiams - -	$1.75
Užsenije, Europoje ir kitur, Metams -	$7.00
Užsenije, Europoje ir kitur, Pusei Metams	$4.00

Prenumerata siusti sziuo adresu:

"KATALIKAS"
AMERIKOS LIETUVIU DIENRASZTIS
3249 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.



Gerai Važuojasi

Smagei važuojesi kada automobilistas turi sau kvepanti, szviežiai su vynota cigareta padarytas isz Navy tabako, kuriužlaiko automobilista linksmam bude. Jo rankos yra tvirtos, akis szvieus—jisai linksmas ir užganedintas.

GAIL & AX
NAVY
Long Cut Tobacco

Geriausias Tabakas - Geriausiam Pakeli

Navy tabakas yra szvelnas Burley tabakas su stebetinu priimnu skonu nesirandantis kitam tabake. Pasenejas ir sumaiszytas del priemno rukymo potam sudetas in keturias popieras kad užlaikyt tabaka szviežiam, czistam, saldam ir geram pade jime. Mes darom Navy ilgai pjaustyta tabaka idant galetumet lengvai suvynioti cigaretus, ylgiai dega ir vesiai rukosi. Tabakas neiszpuola-nei neiszsiryta isz popier ukes. Yra tai visiszkai populiariszkas tabakas —padaro atsakanczius cigaretus, yra kvepantis ir atsakantistabakas del pypkes ir kramtymuj Knygute Popierukiu su kožnu 5c. pakeliu.

...N TOBACCO COMPANY

Žinios Vietines.

— Mahanojui teip malszu, jog musu reporteriams sunku surinkti kokiu žinucziu.

— Jau tik du menesiai lig Kaledu. Laikas pradeti krutet su pirkinias ant szventes. Szelpkite saviszkius.

— Praejta petnyczia buvo dvi ugneles: viena apie 3 valanda naktije Fordo mesinyczioje o antra name Whedoko ant E. Center uliczios. Bledes mažos.

— Buvusis prezidentas Rooze veltas sustojo musu mieste ant penkiu minutu apie 3:21 panedeli po piet. Daug žmoniu jin mate.

— Vietine Kuopa 46 L. S. S. A. tures dideli teatra, Utarninke 27 d. Spalio Boczkausku saleje. Losz komedija trijuose aktuose po vardu "Netiketai" ir drama viena nakti po vardu "Penktas Prisakimas". Apricz to bus deklamacijos, molonogos ir t. t. Inžanga bus tik 25 ir 35c. vaikams 10c. Tikietus dar galima nusipirkti pas Kuopos sanarius.

— Mano motere Elzbieta Kundrotiene, 3 d. Augusto apleido mane ir iszvažiavo ant kokio tai seimo in New Jersey steita ir lig sziam laikui nežinau kur randasi. Neturi pilnai 5 pedu aukszczio, menko sudejimo, akis tamsei rudos, viena akis biski kreiva, tamsus plaukai. Ji gali po trimi vardais pasiduoti Elzie Gulauskiute, Mrs. Kundrota ar Mrs. Kendrik. Milima prisiega praszau duoti žinia kur esi, jaigu esi gyva ar kokioj nevaloje tai duokia žinia savo milimam vyrui o jis tave iszgialbes. Tautiecziai kurie pažinstate P. Kundrota daneszkite apie jiaka no greicziausia o jis bus jums už tai dekingas. Pasilieku meileje ir teisingisteje. (f8 o4)

Mr. Mike Kendrick
438 W. Center St.
Mahanoy City, Pa.

— Draugyste Sv. Kazimiero nutare priimti naujus sanarius už pigu insiraszima, tiktai už viena doleri ir tai tik per tris menesius. Pavienius vyrius priims nog 15 lig 40 m. senumo o ženoczius lig 35 metu, yra tai giara proga insiraszyti ir kožnas privalo pasinaudoti. Susirinkimai atsibuna nedelioj kožno nenesio po 12-tam.

(f. Dec 11.)

— Jaigu statysite kokius namus ar turite kokui pataisimus apie namus tai kreipkites pas lietuviszka kontraktori ir stalori F. Vrublaucka.
811 E. Pine St. (f0 84)

— Gedemino klobas nutare priimti naujus sanarius per tris menesius už $1.00 instojimo. Yra tai gera proga insiraszyti prie geros draugystes. Jaigu neturite amerikoniszku popieriu tai klobas prigialbes jumis jias gauti. Sanariai bus priimti nog 21 lig 40 m. amžiaus. Susirinkimai atsibuna Nedeliomis po 20-ta kožno menesio, pirma adyna popiet Mokslaineje. (Nov. 13th.)

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Pittston, Pa. — Pittstoniecziai organizuojesi kas link rinkimu auku del pavargusiu tautiecziu Lietuvoja. Musu tautiecziai dalinasi in dvi partijes ir da ketina sutverti treczia nes neturi kur pasidet (?) ar prie ciciliku ar prie kataliku. Jaunu vyru draugave geidže suorganizavoti in viena kuopa visas draugystes idant rupintis apie Lietuvos reikalus ir surengima lietuviszkos dienos Amerike. Neužilgio czionaitine jaunumene parengs prakalbas apie tebiri padejima musu kentanczių broliu ir seseru Lietuviu. Ženklivi kalbetojei suvažiuos isz visu aplinkiniu.

Port Chester, N. Y. — Sziame miestelije darbai visai sumažejo, žmoniu daugybe randasi be darbo. Žmonis praszalina isz visu fabriku ir nežine kas isz to bus tolians o pribu- ... ti ko-

GIMDIMAS KUDYKIU BE JOKIU SOPULIU.

MRS. CECIL STEWART

Nesenei Freidburge, Vokietijoi, likos iszrasta stebetina gyduole su kurios pagialba motere gimdo kudyki be jokiu sopuliu. Daktarai užmigdo motere su taja gyduole o motere nenejaucze kaip giama kudykis. Poni Margarieta Tracy kuri nesenei isz tenais sugrižo ir pagimde kudyki be jokiu skausmu tvirtina buk isztikruju yra tai dovana nuo Dievo, kuri palengvina moterimis teip sunkioja valandoja. Isz 8000 kudykiu kurie gyme tokiu budu yra daug sveikesni ir drutesni ne kaip gymdimas paprastu budu.

— Lietuviszku szeimynu czionais randasi apie 40, pavieniu 100 isz ju daugelis dirba szriubaunesia. Apszvieta stovi czionais ant labai žemo laipsnio nes lietuviszku laikraszcziu mažai atejna. Musu jauni intiligentai daugiausia praleidže savo brangu laika karczemosia prie baro bet prie laikraszcziu visai nesiyma. Kada "Saule" parejna, tai desetkais aplinkui spiecziasi dagirst kas ant svieto girdet; veluk savo kruvina procia pragiart ne kaip savo prota apszviest.

— Nesenei patiko nelaime pacziota vyra Jokuba Lauci, kuris užmirszo Lietuvoja apie savo paczia ir vaikus o karczemoja prie baro prie kožno knybo, neužsiymdamas jokiu darbu. Tulas jaunikaitis sužeido jam aki ir dabar graudinasi jog už daug savo žioti paleido apie progresa. O gal tai bausme nuo Dievo už apleidima paczios ir vaikeliu.

— Draugyste Szv. Juozapo puikei užsilaikc ir tarpsta po priežiura teisingu ir savžiniszku virszininku.

— Port Chesteris miestelis yra linksmas ir stovi prie kraszto mariu.

Westernport, Md. — Diena 14 szio menesio, apie pusiau dvilekta nakti, atsitiko baisi nelaime lietuviszkoja karczemoja kurioje du Lietuvei susikivirczino su nigereis. Vienas isz nigeriu isztrauke revolveri ir szove in Juoza Kaitanaucka užmuszdamas ant vietos o kita Ignoca Naruszaiti mirtinai sužeido ir turejo nugabenti in ligonbute Kaizeriu, W. Va. Tai vis pasekme girtuoklystes, nes kaip musu lietuvei pasigere tai drasus ir ant paties velnio užkluptu. Nigeri aresztavojo ir uždare in kalejima Cumberland, Md.

Seanor, Pa. — Pribuvo in czionais nesenei lietuvis Petras Vaitkunas isz Hoowerzwell, Pa. praszyti savo draugus ir pažinstamus ant baliuko. Žinoma taja linksma žinia reikejo aplaistyt guzute ir visi nusidave in artima karczema Armstronge. Kada jau makau les gerai insikarsztino Vaitkunas pradejo rodyt savo drutuma. Pagriebes viena vyruka Jona, trenke smarkei in grindis. Jonas atsikeles užklause tojo narsuno už ka jin parmete ir ant to užsibaige. Kada velibam laike ejo Vaitkunas namo, likos užkluptas ant kelio ir baisei indurtas peiliu in kairi szona per taji Jonuka kuri veliaus sueme ir uždare Somerset kalejime. Vaitkunas kariauna su mircze ir gyvaste.

Du Bois, Pa. — Lietuviu yra czionais keleriopu pažvalgu, visi puikei pasielgia, provu labai retai atsitinka. Kooperacijos Lietuviu naujas sztoras gera bizni daro. Teipgi nesenei Juozas Waylonis, nupirko "Lyric" 5-centini Krutamuju Paveikslu "Show," kur jam labai gerai sekasi, kaip liginai Rakauskui Hotelin gerai sekasi ir kitiems lietuviu bizniериams.

— Lietuvys Notaras, Juozas Bagdžiunas, atsilanke Brooklyne, ant antrojo Lietuviu Amerikos Visuomeniszko Seimo, laikyto 1—2 ir 3 dienas Spalio, buvo siunstas atstovauti Draugystes Szvento Jurgio, Saldžiausios Szirdies Jezaus ir Lietuviu Nepriguimingo Kliubo.

Nesenei kokis tai kopustgalvis buvo paraszes Chicagos "Drauge" apszmeiždams Du Bois'o Lietuvius Lietuviai czionaitiniai to ne pamirsz nes nekurie straipsniai buvo — griesztai neteisingi. Darbai czionais eina vidutiniszkai. Vieno dalyko czionais Lietuviams reikia, susideti visoms Draugystiems ir Kliubams ir intaisyti prie vietines sales gera skaitinyczia "Knigyna" atskyriai nuo Klubuimio, tada jaunimas turetu kur sueiti vakarais ir nedeldieniais pasiskaityt ir galetu lavintis moksło szakose isz ko butu nauda visuomenei. Girdima kad Czesna parleks Orlaiviu.

Giliuszes Muzikantas.

Geros rodos.

Drabužius padaryti nepermerkiamais.

Isztarpink szvino cukraus (sugar of lead) 10 unciju paprastame mediniame kibire vandens; padaryk ta pati su ta paczia apsztimi aluno kitame kibire vandens, paskui supilk in kruva ir gerai suvilgyk tame drabužius; geriau yra iszdžiovinti nenugreztus. Jei paslegus ir davus pamirkyti valanda, tai dar geriau.

Noredemas pagauti žiurke.

Padek maža szmocziuka veidrodžio po slaistais, kur žiurke pamacziusi save, eis ir inklius. Kad lengvai nusimazgotu medis, primuilink dikcziai muilo ir pridek isztirpines kliju. Kad liptu popiera prie sienos laisto, nuplauk siena actu. Virdamas gi-kosze isztarpink kliju ir indek puodeli in teszlos gor- ... Iszgli... ...erai su

...NT OF OWNERSHIP, ...AGEMENT, ETC.

...(The Sun) Published Semi- ...y City, Pa., required by the ...d, 1912.

...F. W. Boczkowski, of Mahanoy City
Manager, W. D Boczkowski, " "
Publisher, W. D Boczkowski-Co." "
Owners: "
W. D. Boczkowski, Pres. and Mgr. "
Mrs. D. T. Boczkowski, Vice-Pres. "
V. L. Boczkowski, Sec. "

W. D. Boczkowski-Co.
Per W. D. B.

[SEAL] Sworn to and subscribed before me this 15 day of October 1914

Wm. C. James,
Justice of the Peace

My commision expires the 1-st. Monday in December 1915.

ANT KONGRESMONO
12-to. Distrikto
Schuylkill Paviete.

R. E. LEE

Demokratiszkas Kandidatas.
Rinkimai Utarninke 3 Novemberio 1914

KARE! KARE! KARE!

Už 35c. prisiusime 50 naujausiu Potografiniu-Paveikslu ir Žemlapi kares Austrijoje, Rusijoj, Prusuose ir Francijes. Roland Co. 140 Liberty St, New York

Czedykyt Savo Pinigus.

Darykite savo Alu namie. Prisiuskite tris deszimtukus sidadre ir 7c. stempomis apdengti visus kasztus o mes prisiusime 3 pakeliu sampeliu "Ambrew" Alino proszku isz ko galesite padaryt 18 gorcziu pirmo klasos alaus, pridedant tik grino vandens. Gausite direkcijas kaip padaryt alu in 5 minutas. Ambrew proszkas yra padarytas isz Barley Malt ir Bohemian Hops. Daug kostumeriu sako kad "Ambrew" alaus geresnis už bravoro. Prisiusime teipgi proszko isz ko galesite padaryti 5 kvortas Arielkos ir Vinio. Reikalaujame agentu pardavineti "Ambrew" geras uždarbis, galime neszioti kiszeniukije. Yra padaryta pagal randos instatimus ir ne yra uždraudoma pardavineti.

Apie daugiaus raszykite ant adreso:
PAUL GATCH
Ambrew Extract Universal Agency
P. O. Box 85 — Linnton, Ore.

Ant pardavimo.

Puikus saliunas su namais, ant didžiausios uliczios, mieste Tamaqua, Pa. Labai geroi vietoi. Parsiduos neperbrangei. Atsiszaukite tuojaus ant adreso. August Yermal,
Cor. Center St. ir Cottage Ave.
Tamaqua, Pa.

Namas ant pardavimo.

Už maža preke, galima nupirkti namus ant keturiu familiju po vienu stogu. Namai nauji ir labai gražioi vietoi. Atsiszaukite pas (f8 o4)
Jac. Burke
Minersville, Pa.

ANT KONGRESMONO
12-to. Distrikto
Schuylkill Paviete.

ROBERT D. HEATON
Isz Ashland, Pa.
Republikoniszkas Kandidatas.
Rinkimai Utarninke 3 Novemberio 1914.

Skaitykite.

Kas prisiuns del mus adresu savo pažinstamu, tam iszsiunsime puikia dovana.
(to Nov. 13.)
Europe Book Co.
57 Dey St. New York, N. Y.

Pinigus--Pinigus
Jau galima siusti in Lietuva.

Asz pristatau siuntejui Pinigu kvita isz krajaus ant kurios yra paraszas paemejaus ir tas yra pilnu davadu jog pinigai likos paimti. Per laiszka ar asabiszkai atsiszaukite pas:

A. BALTIEJUS
87 Greenwich Street
New York, N. Y.

Ant pardavimo.

Keleta geriu namu. Dasižinokite pas lojeri (f8 o4)
J. J. Moran,
Pine ir Catawissa St.
Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo.

Turime keleta geru namu su salunais ant pardavimo miesto Mahanoy City norintiejei pirkti atsis... in "Sa...es" ofisa...

WISCONSINO
FARMOS
TIK $50 PINIGAIS
PASKUI
$5 ANT MENESIO.

Galite gauti puiku 40 akieriu Farma Wisconsino steite Lietuviszkoje kolonijoj, nog $15 lig $20 už akieri.

Užmokekite $40 ir $5
Ant Menesio

gausite puiku 40 akeriu Farma Lietuviszkoj kolonijoj Michigano steite, Prekes $12 lig $15 už akieri.

Dar Yra Laikas
Pirkti Giara Farma.

Mes esame Locninikai ne agentai.

GRIMMER LAND CO
133 West Washington Street
Room 1007 : : Chicago, ILL.

Naujiausias iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima; kornus ant koju, tai gausi po 5c., gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti pinigai. Teigpi iszsius placzes informacijas nuo ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja Už dyka roda. Raszyk tuojaus:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

GERA ARIELKA

Nusipirkite sau keleta buteliu arielkos
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia arielka visam mieste $1 už bonka.
Teigi gausite pas mane visokiu kitokiu gerimu kokiu tik pareikalausite.

S. Norkewicz
408 W. Mahanoy Street

FIRST
NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

50 METU
Pasekmingo Bankavimo

Subatoj 26 Sept., suejo 50 metu nog atydarimo "Szito Banko" Nog 1864 m. Szita Banka dare pasekminga bizni ir per tiek metu datire kaip geriausia patarnauti savo kostumerams.

Dekavojame visiems tiems kurie prigialbejo mumis dasekti szendieini aukszta laipsni.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

A. J. Keydo zius
BANK EXCHANGE
202 Troy St; Dayton, O.

Jaigu norite siusti pinigus in Lietuva kad greit nueitu ir kad neprapultu, tai siuskite per mane. Jaigu norite pirkti szipkorte tai pirkite nog manes o busite visame užganedinti. Mano agentura randasi mano locnam name vertes $14,000 ir esiu po kauczija ir priežiura Ohijos Valstijos. Noredami apie ka dasižinoti prisiuskite 2c. stempa.

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeites gyvenimo, spausdinta priesz 20 metu su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c
Gaunama pirkt tik pas:
T. Astramski. 943 S. 2nd. St. Phila., Pa.

RAKANDU KRAUTUVE

Didele daugybe naujausios mados Rakandu, Peczių visokio darbo, Karpetu ir Divonu visokiu didumu, Klejonkiu, blekiniu ir geležiniu indu ko pigiausia, kad užganadinti darbo žmoniu reikalus.

Atsilankydami in mus didele krautuve nusistebesite isz bargenu kuriuos mes suteikiame, atsilankykite pas mus senus rakandus apmainome ant nauju.

...Kalbame Lietuviszkai...

PRENSKY BROLEI
Antros durys nog Paczto.
109 E. Centre St; Mahanoy City

W. RYNKIEW...
.. NOTARIUSZAS..
233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY ...
PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PIN...
.....PO PRIZIURA BANDOS.....

Mano Privatiszka Banka yra didele kaucija ir prieziura valdžios pinigiszkus reikalus galima pas m... be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujanczin par...

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorczių ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczių pristatau puikes Szarfas, Juostas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorczių Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma. Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite: Idant padaryti vietos del Rudeniniu ir Žeminiu tavoriu, tai per keleta dienu turesime Dideli Pigu Iszpardavima visokiu Vasariniu Tavoriu. Szitas tavoras susideda isz visokiu Siutu del Vyriu ir Vaiku, visoki Vasarini apredalai kurias dar galesite pirkti už labai numažintas prekes, todel ateikite ir pasinaudokite isz progos ba szitas Didelis Pigus Iszpardavimas tesis tik ant keleta dienu.

Dekite Pinigus ten...
kur daugiause naudos jumis atnesz.

Atneszkite Savo Pinigus in Banka
MERCHANTS BANKING TRUST CO.

o tokiu budu stosites vienas isz jio prieteliu.

Mokes jumis procenta ant sudetu pinigu.

Jumis prigialbes juso biznije.

Prigialbes jumis pirkti namus.

Pagialbes jumis lengvu budu užmoketi skola ant namo.

Bus jumis geriausias prietelis.

Banka žino kaip jumis pagialbsti.

Visada yra pasirengus jumis patarnauti visame.

Banka klerkai juso kalboje gal susikalbeti.

Banka reikalauja juso paczedžius.

D.M.GRAHAM, Pres. L.ECKERT, Vice-Pres. D.F.GUINAN, Kas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
Kampas Main ir Centre Sts. Mahanoy City, Pa.

Nesiranda Geresnio
Pecziaus už Model
"KEYSTONE"

Galima matyti daugeluosia namuosia Mahanojuje. Suvirszum 900 szitu Pecziu mieste. Kožna szemina rekomendoja szita Peczių kaipo giaras kvepykas. Mes teipgi parduodame Peczius po vardu 'Canopy Fair' ir 'Real Apollo' juodo ir rausvo koloro. Musu Pecziai esa gvarantuoti, jaigu nepatiks tai atmainom ant naujo a ba sugraziname pinigus.

GUINAN'S MAHANOY CITY, SHENANDOAH, MOUNT CARMEL, LANDSFORD.

NAUJOI VIETOI

Sziomis dienomis perkelem savo Sztora skersai kelio in Savo Locna Nama po No. 133 W. Centre St. Ateikyte pažiurete Nauja Sztora o busite linksmai priimti. Aplaikeme Visokio Naujo Tavoro kaipo tai: Visokiu Moteriszku, Merginiu ir Vaiku Apredimu, visokiu Ceikiu gatavu Szlebiu, Kotu, Siutu ir t. t., Kaldru, Plunksnu taipgi visokiu nauju pavasariniu tavoriu gausite pirkti geriau negu kitur.

The Globe 133 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Ramonat Hardware Co.
(S. A. Ramonaitis, Locninikas)
...Didelis Geležinis Sztoras...
Wholesale ir Retail.

Visokiu Geležiniu prietaisiu Staloriams...
Stiklas, Aliejei, Kvarbos, Lakerai ir t. t.
Visokiu Tulsziu Mainieram ir Staloriams...
Maszinierijos ir deganti Aliejei.
Visoki prietaisai Kalviams ir Statytojams vežimu.
Visokiu geležiniu Paipu ir tam tinkami prietaisos, teipgi Eletrikiniu daigtu.
Visokiu daigtu in Grosernes, mediniu ir pintu daigtu Klijonkes ant grindu ir ant stalu. Szniurai, Szluotos, Szepetos ir t.t. Lampos ir prietaisos Lampoms, visokio Acto, visokiu gatunko Vogos. Anglini ir Aliejini Peczia.
Namini Rakandos, Lovos, Springsai, Sienikai, Ledinos Szepos, kudikiams Vežimukai.
Saluninkams prietaisos kaipo tai Eletrikines, Vandenines ir rankines Pompos. visokiu Paipu, Stiklu ir Stikleliu.
Visoki Plombiszka darba. tai yra: Blekinius darbus, Stogus, intaisymus visokiu Szilumu atliekame kanogeriausia.
Musu tiksla yra viena preke, tik vienokia preke ir tai už pigiausia ... pagal marketo. Muso tavorai yra gvarantyti, jeigu ne patiktu tai atmainom ant kitu arba sugraziname pinigus.
Jaigu kas beraugi ... ir vyrsziaus tai pristatysime dyka in namus 10 miliu tolumo.

Ramonat Hardware Co.
113-115 S. Main St., Shenandoah, Pa.

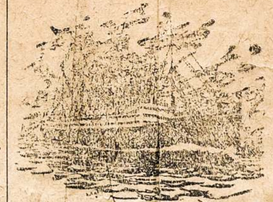
...520 W. Cent... ...koj Mahanoy C...

A. G. C... ...EWSK...
Cor. Elm & ... ...mouth
...SAVININK... ...RIKA...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku ...

Su Dievu ir Teisybe

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikius Lietuviszkas Gyduoles savo Sztornuose ant pardavimo, kad musu tautiecziai reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Zmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Lazai	25c.
Meeskos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Liniments vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c.
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Laksos del vaiku	25c.
Miltelisi vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmelin del suaugusin	35c.
Vandens nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Lazai	25c.
Gyd. užlaikinui Viduriavimo ir Kruvinosios	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatysmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Miltelisi apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Lazai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Planku apsaugotojas	50c.
Mulas del Planku	10c.
Miltelisi nuo Kepenu	35c.
Bozes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	35c.
Sobriaus Lazai	50c.
Suvaisintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Raminotojas	$1.00.
Moterisku ... uždar...	...
...pas Vyrus	...
Generis (Kastavol	25c.
...ada Plaukams	75c.
... nuo staudejimosme	35c.
...uoles nuo Slemen	50c.
...ngriskas Tekstytojus	15c.
...ntu Vaistas	35c. ir $2.00.
...akinas Dulkeses	25c.
...yd. nuo uždegimo ...	...
...ntamai skausmo farbatis	$1.25.
Gyd. nuo Parsu ir Ma	$2.00.
... nuo Deginima	$2.00.
... Paskutiniu ...	$5.00.



Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju ... isz Lietuvos. Siunozia Pinings in visas dalis svieto, greitai pigiai ir teisingai.

Kas nori atgabent ... sz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kalangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorczių ir galimi dar pirkti Szpkortes už labai nužemintas prekes. Raszant prisiuskite už 2c. stempo gausite greita atsakima.

Teipgi užlaikau didli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Suczerne.

Fr. Petraitis -Olymer, Pa.

PUIKUS LIETUVISKAS HOTELIS
CENTRAL HOTEL
And. Miliszaucks, Savininkas
16 S. Baltimore St; Wilkes-Barre, Pa.
Skersai Centra R. R. Dypa

Jaigu kada buse Wilkes-Barre tai užeikite pas Adriu Miliszaucka kur busite svetingapriimti ir gausite visokiu geriausiu grimu. Puikius kadugines tikros rugines arielkos, midaus isz krokavo, visokiu vynu, szaltu alausir visokiu kokiu puikiu gerimu. Cigarai kvepeni net isz Havanos. Užeikite o busite viame užganedinti Milžiniszki stiklai. Kas syki užeinsugrižta adgalios tsilankite.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir dižiausias namas pinigo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ... atmeta. Roda nodu dykai.

Adresavokite:
B. S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N. Y.